



## Eu não mais roubarei da natureza

*Abu 'L'Ala Ahmad ibn Abdallah all-Ma'arri<sup>2</sup>*

Tradutor Adaylson Wagner Sousa de Vasconcelos<sup>3</sup>

Você está doente em compreensão e religião.  
Venha até mim, e ouça a verdade.  
Não coma injustamente os peixes que a água desistiu,  
E não deseje como alimento a carne de animais abatidos,  
Ou o leite branco das mães que pretende alimentar seus filhotes,  
e não nobres senhoras.  
E não afilija os pássaros desavisados roubando os seus  
ovos; A injustiça é o pior dos crimes.  
Poupe o mel que as abelhas produzem laborosamente  
das flores de plantas perfumadas;  
Pois elas não o coleta para pertencer aos outros, Nem o  
junta por recompensa e presentes.  
Eu abandonei tudo isso e percebi essas verdades  
Antes de envelhecer!

---

Poeta sírio medieval. Foi defensor da causa pela integridade animal e da natureza. Em 2013, sua estátua foi decapitada pelo grupo jihadista Al-Nusra.

Doutorando pelo Programa de Pós-Graduação em Letras da Universidade Federal da Paraíba, Brasil. Bolsista CAPES. Sua publicação recente é a coedição da *Antologia de Cordel e Meio Ambiente*. Editor de Produção na RILE/JILE, Revista da ASLE-Brasil. E-mail: awvasconcelos@asle-brasil.com.